77me ANNEE — N° 1604 | Paraît le Samedi | SAMEDI 29 JANVIER 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Machines à écrire et à calculer
Réparations - Location - Vente - Fournitures
Meubles de Bureau — Appareils Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

Michel DURAND Immobilier
PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE
1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80
Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

Pour tous travaux
de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à
Briançon Jean-Louis
ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

Affaires du mois
CHEZ FRANÇOISE BOUTIQUE
190, rue Droite — Tél. 2.63

Pantalons	20 %	Manteaux Cuir, Lapin et Agneau de Toscane	10 %
Robes	20 %	Ensembles	25 %
Manteaux imitation fourrure	50 %	Jupes	25 %
Manteaux lainage	20 %	Combinaisons	30 %
Pulls, Vestes, lainage	20 %	Trois-Quarts Lapin, Dog' Tête de Palmi, Cuir - Blousons Lapin et Patte de Kid	10 %
Trois-Quarts laine	25 %	Imitation	35 %
Chemisiers	25 %	Blouson imitation	30 %
Jeans Velours	20 %		
Châles	20 %		
Blouson Cuir	10 %		

2 % DE T.V.A. INCLUS

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 135

Mignature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.
Blancs : 4 — Rc7, Dh2, Tf6, Fd6.
Noirs : 3 — Re8, Ff7, Cg6.
C'est un bon exercice pour débutant qui ne manquera pas de faire de précieuses observations.

Solution du Problème N° 134

Coup clé : Ff7 ! Menace Dd7.
Si...
1) TxF 2) CxT mat.
1) Dd8 2) DxD mat.
1) De7 2) Dxc6 mat.
1) Df5 ou Dg4 2) Df8 mat.
1) DxC 2) Dd8 mat.
1) D5xT 2) Cxe4 mat.
1) c5 2) Clé ou Cb5 mat.
1) CxT ou Cc4+ 2) Cc4 mat.
C'est une belle composition que le chercheur a eu plaisir à trouver.

J. C.

Anne-Marie PINHEIRO
vous informe de l'ouverture, le 1er Février 1977, de son Salon de Coiffure...
Place de l'Horloge
04200 SISTERON

UNE BONNE NOUVELLE POUR LE TROISIEME AGE

Oui, une très bonne nouvelle car le Comité des Fêtes est heureux de vous convier gratuitement, dimanche 30 janvier à 15 heures à l'Alcazar, à un grand gala de Music-Hall de la Belle Epoque. Une troupe de premier ordre vous fera revivre pendant quelques heures le bon vieux temps qui était très agréable.

Je vous donne le programme qui suit :

1) En prologue, présentation en chanson de tous les acteurs, comédiens, chanteuses, chanteurs.

2) Les Amours de Marie (sketche). Une aventure sur les marchés de Provence (très comique).

3) L'hommage à la Mome Piaf par Maria Sylvia — La Belle Epoque avec tous les airs de 1900 — Le tableau espagnol avec la rutilance de ses costumes et son grand final.

4) L'hommage à Vincent Scotto et tous les airs qui ont fait le tour de France, ainsi que les principaux extraits des opérettes. 80 costumes merveilleux.

5) Les duettistes à voix, Suzanne Cavanna et Max Bassy, de l'Opéra de Toulon.

6) Les fantaisistes René Powel et René Marmand.

7) Les comiques Jean Marcel et Max Pérona.

8) La réaliste Mady Sylva — Le chanteur de charme Jo Francone.

Voilà tout un joli programme. Venez en grand nombre, le Comité des Fêtes sera heureux de vous recevoir.

N'oubliez pas, dimanche 15 heures.

ALCAZAR - SISTERON
Samedi 29 Janvier 1977
Nuitée Dansante
avec
LES SLOWS
de RMC
Organisation : Comité des Fêtes

De nouveau une grande soirée le 29 janvier. Le grand orchestre de RMC, « Les Slows », sera au rendez-vous des danseurs. C'est une grande formation qui monte et qui fait forte impression chaque fois. Nous avons eu l'occasion de l'apprécier lors des festivités de Pentecôte l'an passé. Elle sera de nouveau parmi nous à la satisfaction générale.

Nous vous donnons rendez-vous pour cette grande nuitée qui s'annonce très réussie. Il y aura de l'ambiance de nouveau à l'Alcazar.

Une date à retenir !..

DE GARDE

Dimanche 30 Janvier 1977
En l'absence de votre médecin habituel :
— DOCTEUR PIQUES, Villa Caravette, avenue de la Libération — Tél. 1.65.
— PHARMACIE Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.
— AMBULANCES S.A.R.L. PROVENCE-DAUPHINE — Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82.
— AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE, 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Melchior-Donnet — TOURING-SECOURS (gratuit) — Tél. 0.26.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 31 Janvier
— PHARMACIE Mlle GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

BOULANGERIES :
— SAUNIER, rue Mercerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— ANTELME, les Plantiers.
— GAUBERT, rue Saunerie.

REX - CINEMA

Cette Semaine...
Vendredi - Samedi - Dimanche
Les deux Superstars du Cinéma Américain...
Robert Redford, Dustin Hoffman, dans
LES HOMMES DU PRESIDENT
L'enquête la plus explosive du siècle.
Comment deux journalistes sont arrivés à faire inculper la plus haute personnalité américaine.
Toute l'affaire du Watergate.

★

La Semaine prochaine...
Lundi - Mardi (soirée)
« NEA »
Le dernier roman d'Emmanuel Le Arsan adapté à l'écran par Nelly Kaplan.
avec Sammy FREY et Ann ZACHARIAS.
Interdit aux moins de 18 ans.
Mercredi (Matinée 15 h. - soirée)
Jeudi (soirée)
« ZAMBO »
Une expédition au cœur de la forêt vierge est envoyée pour retrouver « Zambo », le roi de la forêt.
Un nouveau Tarzan de la jungle.
Toute la beauté de la jungle et ses périls.
Avec le colossal Brad HARRIS.
Vendredi - Samedi - Dimanche
Un grand duo Jean-Paul BELMONDO - Omar SHARIF dans un grand film...
« LE CASSE »
La plus grande cascade de voitures de l'histoire du cinéma. Mené à un train d'enfer, ce film reste un grand classique des films d'action.

FEDERATION NATIONALE DES MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

La Fédération Nationale des Mutilés du Travail et Invalides Civils de la section de Sisteron informe ses adhérents que l'Assemblée générale aura lieu le dimanche 30 janvier 1977 dans la salle de réunion de la mairie, sous la présidence de M. Isnard, secrétaire interdépartemental.

Afin de faciliter la tâche des responsables, les adhérents seront invités à payer leur cotisation. Un apéritif clôturera cette amicale réunion.

CROIX-ROUGE FRANÇAISE

Le Comité local de la Croix-Rouge Française de Sisteron adresse ses remerciements à l'Union Mutuelle des Femmes de Sisteron, pour leur don de 200 francs.

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite
SISTERON
☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
SERVICE APRES-VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

Dans petit immeuble en construction...
"LA CIVADONNE" rue Deleuze - SISTERON
A VENDRE Appartements T2 T3 T5
Grand Standing — Isolation Thermique
Chauffage Electrique Intégré — Moquettes dans Séjour et Chambres
Cheminées Provençales
S'adresser : **Entreprise THOMET** — Tél. 321 Sisteron
— Maître d'œuvre : Paul MOURIER — Tél. 249
— Maître BUES, Notaire — Tél. 13
Pour visiter : Téléphoner 321 Sisteron

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

AVIS

La personne qui a été vue dans le courant janvier et les jours précédents prendre du fuel chez Mme CHEVALY à Saint-Domnin est priée de le retourner, sous peine de poursuites.

ASSOCIATION DE PROTECTION CIVILE PROVENCE-DAUPHINE

Le bureau et les secouristes de la section remercient tous les commerçants et toutes les personnes de Sisteron et des communes voisines qui, par leurs dons généreux, ont contribué au succès de la soirée familiale qui a eu lieu le dimanche 16 janvier 1977 au Bar de la Paix.

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène —— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
☎ 8.92
Jean-Louis RAVAUTE
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

SISTERONNAISES... SISTERONNAIS

En lisant le « Sisteron-Journal » du 22 janvier, j'ai pu constater, et j'en suis ravi, que beaucoup de sisteronnais s'intéressaient aux prochaines municipales et, par contre coup, à la vie de la cité. Cinq articles le même jour, sur le même journal, sur le même sujet... c'est certainement la preuve d'un réel intérêt !..

Je ne veux pas répondre à toutes les remarques et considérations, en ayant déjà parlé dans des articles précédents. Il nous reste encore du temps pour revoir les principales. Vous pourrez alors constater qu'au moment de la formation des listes, nous aurons parlé de tout ce qui peut intéresser les véritables sisteronnais.

Pour le premier, en première page : « *Si nous parlions un peu des élections* », signé, je le déplore, par « X », je ne puis donner franchement mon accord quant au nombre de places réservées à chacun des deux partis sisteronnais de la liste d'union de la Gauche. Nous ne serons réellement fixés qu'après une nouvelle réunion, au début de la semaine prochaine. Comme le désire le deuxième article (page 3) la section Communiste nous demande une réunion avant le 22 février, pour examiner ensemble une nouvelle proposition. Faisant tous deux partie de l'Union, nous ne pouvions refuser cette rencontre.

En ce qui concerne la « locomotive » qui devra tracter la liste (premier article), rien n'est encore décidé, c'est notre affaire... Croyez bien que ce choix sera étudié. Cependant (c'est là mon avis personnel), nous ne voulons pas que les électeurs puissent penser que nous les prenons pour des « gamins de la maternelle », pour reprendre les termes de celui qui a signé « *Un Electeur* »' je le déplore encore, le troisième article analysant ses réflexions. Ils sauront comprendre que seule compte pour nous, et par suite pour eux, la composition de la liste. Nous voudrions constituer une bonne et véritable équipe dont le but ne serait — je me répète encore — que le bien de notre ville et le bonheur de ses habitants... Peu importe donc le nombre et le rang de nos candidats. Surtout, n'oubliez pas que le maire et ses adjoints sont désignés par les élus et que les élus, eux, sont désignés par les électeurs... Vous devez bien réfléchir avant de sortir de l'isoloir et de glisser votre bulletin dans l'urne... Pour que tout marche selon nos désirs, c'est la liste entière qui devrait passer. Nous serions alors les seuls responsables, cela ne nous fait pas peur : nous pourrions réellement compter les uns sur les autres.

En terminant, je voudrais remercier tous les auteurs des articles parus, en particulier M. Jean Aubry, auteur du quatrième, qui a tout admirablement bien pesé avec très peu d'omissions. Nous en reparlerons. Toutes ses observations figureront à l'ordre du jour des réunions du futur conseil municipal. C'est du moins mon avis et mon espoir.

J'en arrive au dernier article (le cinquième) suivant celui de M. Aubry et signé : « *L'œil examine* »... Il s'adresse à moi en particulier puisqu'il fait suivre mon nom de titres communaux... Toute son énumération ne fait état que de choses prévues dans mes divers projets. J'espère que nous arriverons à leur réalisation, mais progressivement. Tout a débuté le 10 janvier et je vous prie de croire que rien ne devra s'arrêter avant leur complète exécution. Pour l'activer, il faut que chacun y mette un peu du sien ; là je veux parler non seulement des véhicules, mais de la propreté de nos rues, places et ruelles, y compris la divagation des chiens. Nous reparlerons de tout cela.

Je tiens à remercier aussi « *L'œil examine* » en regrettant qu'il ne signe pas plus explicitement. Je ne puis comprendre cette modestie. Seul M. Aubry s'est nettement désigné. J'ose espérer que son exemple sera suivi, aussi bien par « *X...* », que par « *Un Electeur* », et par « *L'œil examine* ». Je les remercie quand même avec l'espoir qu'ils comprendront qu'ici, et surtout pour de tels sujets, l'anonymat n'est pas de mise.

MARIN Fernand.

PERMIS DE CHASSER

Osuna Prados Guillamo, Blanc Robert, sont priés de vouloir bien se présenter en mairie.

CARTES GRISES

Les personnes citées ci-dessous sont priées de vouloir bien retirer leur carte grise dans les meilleurs délais.

Cloarec Michel, Gastaldi Guy, Davin Claude, Manfredi Serge, Arseguel Gérard, Mariotti A., Velay Claude, Grapard Françoise, Tiértant André, Manchon Francis, Brahimi Messaoud, Depourquery Hubert.

DONS AU FOYER-CLUB DU TROISIEME AGE

Notre Foyer-Club du 3me Age qui fonctionne à la satisfaction générale grâce à ses dévouées animatrices et à la générosité de beaucoup, vient de bénéficier d'un don de 200 francs versé par l'Union Mutuelle des Femmes de Sisteron.

Il a également reçu une aide fort appréciable de la Caisse d'Epargne locale s'élevant à 2.500 francs. Les responsables du Foyer-Club leur adressent leurs bien sincères remerciements.

SYNDICAT DES FEMMES CHEFS DE FAMILLE DES ALPES DE H.-P.

La permanence mensuelle du Syndicat des femmes chefs de famille des Alpes de Haute-Provence a lieu samedi 29 janvier, de 14 à 16 heures, salle du rez-de-chaussée de la mairie de Sisteron. A l'ordre du jour, préparation de la fête annuelle qui est fixée au dimanche 13 février, même salle à la mairie, donnée au bénéfice des adhérentes et sympathisantes femmes seules chefs de famille, ainsi que leurs enfants.

PERMIS DE CONDUIRE

Les personnes citées ci-dessous sont priées de bien vouloir retirer leur permis de conduire dans les meilleurs délais.

Pik Georges, Castel Yves, Juffard Colette, Ginesy Antoine, Pesce Jean-Claude.

CONVOCATION

Ricevuto Angélo, Lapy Paul sont priés de bien vouloir se présenter à la mairie dans les plus brefs délais.

Sarlin Marcel est prié de bien vouloir retirer à la mairie son carnet de pension.

NECROLOGIE

Lundi à 10 heures, avec le concours d'une nombreuse assistance, ont eu lieu les obsèques de M. Marin Fournier, décédé à l'âge de 77 ans.

Ancien négociant en bestiaux, M. Fournier était connu et estimé dans toute la région.

A sa veuve, à toutes les familles touchées par ce deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

***

Nous apprenons le décès, survenu à Grenoble, de Marcel Chabaud, à l'âge de 64 ans.

Marcel Chabaud, employé à la Sapchim pendant de longues années, était le frère d'Albert Chabaud, entrepreneur d'électricité dans notre ville.

Les obsèques ont lieu à Oraison, vendredi 28 janvier à 15 heures.

En cette pénible circonstance, nous présentons nos sincères condoléances aux familles en deuil.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT
MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre
La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

PAROISSE DE SISTERON

Le lundi 31 janvier 1977, à 20 heures 30, dans la grande salle de de la mairie de Sisteron

CONFERENCE - DEBAT

sur un sujet d'actualité « Amour humain et mariage aujourd'hui », par le Père A. BERNARD, Licencié en Théologie et Docteur en Philosophie, que beaucoup de sisteronnais connaissent et qui a déjà parlé à Sisteron plusieurs fois sur différents sujets.

C'est une soirée à ne pas manquer.

Transports Animaux Vivants
France - Etranger
PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron
Toujours à votre service

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

VENDS
Télé noir et blanc grand écran Grundig, 7 chaînes - état neuf — Télé portable neuve sous garantie — Tél. 1.75 Sisteron.

PIZZERIA LOU PEBRE E L'AIET
Cherche serveuse — Téléphoner au 172 à Sisteron ou se présenter.

JEUNE FEMME
Cherche emploi vendeuse dans commerce — Ecrire au bureau du journal sous le N° 1.

A VENDRE
GS 1200 Club Breack - année 1973 — S'adresser au bureau du journal.

ACHETE
Terrain 2.000 à 3.000 m2 quartier la Chaumiane.
Studio dans Sisteron.
S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Coupé Ford Taunus 2000 - année 71 - prix 6.000 F. — Tél. 380 à Sisteron.

CHERCHE A LOUER
Villa F4 ou appartement au quartier des Plantiers — S'adresser au bureau du journal.

GARDE D'ENFANT
Dame cherche à faire garder son enfant la journée — S'adresser : Mme Bucheton, 12, rue Mercerie - Sisteron.

CHERCHE A LOUER
Maison individuelle 4 à 5 pièces plus jardin - rayon 5 km. Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Chiot Tekel — S'adresser au bureau du journal

LOUERAIT
De suite à l'année, petite maison de campagne ou cabanon avec eau plus électricité, plus jardin - Région désirée, Alpes de Hte-Provence — Ecrire à M. Denis Piotton, chez M. Ricci, 47, rue du Glissoir - 04200 Sisteron.

ETAT - CIVIL

du 20 au 26 janvier 1977

Naissances — Delphine, fille de Bernard Saleta, gendarme à Ribiers.

Décès — Henriette Barbe, 52 ans, 15, rue Paul Arène à Saint-Auban — Marin Martial Louis Fournier, 77 ans, Allée de Verdun.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

CESSION
DE FONDS DE COMMERCE

Par acte sous signatures privées, en date à SAINTE-TULLE du 24 Décembre 1976, enregistré à MANOSQUE, le 29 Décembre 1976, Vol. 320, Bordereau 629, N° 1 ;

Monsieur Marcel CHAPUS, Transporteur Public à 04220 SAINTE-TULLE ;

A CEDE A :

La S.N.C. « COTTO PERE ET FILS », Transports, 05300 LARAGNE ;

Son fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises en Zone Longue, correspondant à une licence de Classe « B » ;

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de 102.000,00 Francs.

Les oppositions seront reçues, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales au domicile des parties.

Pour deuxième avis :
Marcel CHAPUS.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE — SANITAIRE
MOQUETTES — CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

TAPISSIER —— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, avenue Paul Arène, 222
☎ 3.69 — 04200 SISTERON
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
★
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
★
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR - FER - MER
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier
- Pélerinages - Congrès - Voyages culturels

PEINTURE • VITRERIE • Tous Travaux de PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON — Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC — ☎ 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

BARTEX

82, rue Droite — SISTERON

JANVIER...

...C'EST L'HIVER

Grand choix

HOMMES - FEMMES - ENFANTS

des Cabans...
des Pulls...
des Pantalons...
des Sous-Vêtements...
des Robes

★

Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand

Grand choix en
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis

★

Toujours moins cher

Entrée Libre

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT

Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON

Toutes distances - Jour et nuit

Tél. 9.49

•

Joseph VOLPE

Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

•

— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée

185, rue Droite

SISTERON — ☎ 4

Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX

ST-VINCENT-SUR-JABRON *Tél. 30*

NOCES — BANQUETS

JULIEN "CHAUSSEUL"

Une exposition de plus de 2.000 paires de chaussures

Grand Spécialiste de la Botte et Chaussures de Travail

ET TOUJOURS DES PRIX CHOC

Attention, à l'adresse : 9, rue Saunerie SISTERON

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

..... Bon à découper .....

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

C.O.S... ECHOS

A Port-de-Bouc : l'exploit !

En déplacement à Port-de-Bouc, l'équipe première du C.O.S., amputée d'éléments titulaires de marque (Barbé, Broche, Brémond, Ferrer, Michel) est revenu avec un nul (3 à 3) qui a le goût délicieux d'une victoire !

Sur un terrain même plus à la limite du jouable, sous de véritables trombes d'eau, nos blancs (l'espace d'un instant !) décontractés, profitant d'un départ prudent des locaux, attaquèrent ce match à très vive allure (quelquefois sur le dos, d'ailleurs) et vont les dominer dans leur camp au moins pendant la première demi-heure. Energiques, souvent pleins d'abnégation, nos alpins produisirent une forte impression de volonté et de collectivité. Cette domination donnera l'occasion au buteur Coulaud, par ailleurs éblouissant dans ses réceptions de balles, de donner l'avantage au C.O.S. par une pénalité en assez bonne position : 3 à 0. Cependant les locaux profiteront d'un retour en camp adverse pour égaliser guère avant les citrons.

Dès le début du deuxième acte, le jeu reprendra tout aussi vite mais les « rouges » cette fois-ci se mirent à bousculer leurs visiteurs dans leurs 22 mètres, faisant passer de sacrés frissons aux sisteronnais présents. Nos joueurs ne s'affolèrent nullement et continrent les locaux jusqu'au coup de sifflet libérateur !

Tous les co-équipiers de Bourgeois (excellent lui-même) eurent une ardeur et un rendement qui ne connurent aucun temps mort et c'est grâce à une condition physique remarquable, à une omniprésence de tous et à une volonté sans pareille que le C.O.S. ramena de Port-de-Bouc ce nul qui vaut bien une victoire !

La réserve : avec abnégation

Si on se doit de rendre hommage aux éléments présents qui n'hésitèrent pas à se présenter à 11 (dont 2 de l'équipe première) pour sauver l'aspect financier de la rencontre, on ne peut que bassement blâmer les défaitistes du jour, ceux qui affirment qu'ils seront présents, la veille au soir (ou dans la semaine) et qui ne se présentent pas au départ, sans raison ou, si raison il y a, sans explication. Le fair-play et la politesse n'est pas leur fort, leur conception de la solidarité et du respect dû à leur club est bien singulière !

C'est fort regrettable car voilà une équipe qui, avec son noyau de « mordus de l'ovale » se comporte fort bien dans sa série, se plaçant dans les trois premiers, peut-être même second. C'est bien la première fois, depuis la création du club, que la réserve a un aussi bon comportement ! Il ne faudrait pas que l'inconscience de certains sape le moral de ceux qui « y croient ! »

Berre, à la Chaumiane

Souvenons-nous que le 7 novembre, le C.O.S., à Berre, signait sa première victoire à l'extérieur : c'était à Berre. Cette victoire annonçait les premières d'une excellente saison. Depuis, le C.O.S. a confirmé son excellent début de saison et se trouve en excellente position d'attente, assuré qu'il est de son maintien en honneur. C'est, tel quel, qu'il recevra dimanche les joueurs de Berre mais ceux-ci n'ont rien à perdre à la Chaumiane alors que Sisteron a tout à y gagner. Donc l'excès de satisfaction ne devra pas nuire à l'état d'esprit de gagneur qui habite actuellement nos locaux. Cette victoire, il la faut au C.O.S., et l'équipe sûrement encore amputée de Dussaillant, Ferrer, Giraud, Barbé, Maurel, Michel, devra se donner à fond pour satisfaire son public et pour affermir sa position. Une troisième place est possible, une seconde même aussi. Donc voici un match qui devrait promettre bien de satisfaction aux supporters qui viendront, dès 13 h. 30 déjà, encourager les équipes réserves en attendant le match des équipes fanion à 15 heures. Rappelons que c'est au siège, à La Potinière après le match, qu'aura lieu le traditionnel « tirage des rois » de cette grande famille qu'est le C.O.S.

FOOTBALL

Dimanche dernier, en championnat, sur le stade de Beaulieu, l'équipe du Sisteron-Vélo a battu sa correspondante de Veynes par 3 buts à 0 après un joli match.

Voilà une victoire qui fait plaisir aux supporters qui souhaitent que les joueurs continuent dans cette voie.

INFORMATION CORNEC

Courant novembre 1976, le Conseil municipal de Sisteron faisait connaitre dans un compte rendu de presse que l'Inspecteur des écoles primaires avait informé M. le Maire qu'il envisageait d'organiser la mixité des écoles de filles et garçons pour la rentrée de septembre 1977. Ce compte rendu précisait que M. le Maire allait contacter les associations de parents d'élèves afin d'avoir le point de vue des parents sur une éventuelle mixité.

Sur notre demande, nous avons été reçu par M. l'Inspecteur primaire. Sans entrer dans le fond du projet, il nous informa d'abord que les écoles de Sisteron restent les seules de sa circonscription qui ne sont pas mixtes. Puis il nous précisa que la mixité pourrait se faire progressivement à partir du cours préparatoire et s'échelonnerait sur plusieurs années afin de ne pas casser les groupes existants.

Enfin, que la mixité n'étant pas une inovation, elle devrait être acceptée par les parents et les enseignants.

Notre préoccupation en tant que responsable du Conseil local de Parents d'Elèves Cornec, concernant cette modification, quoique très importante sur le plan psychologique des parents et des enfants, était surtout fixée sur le côté organisation ou réorganisation :

— d'une part, l'aménagement des locaux devant recevoir garçons et filles ;

— d'autre part, possibilité de maintenir les postes budgétaires dans la périphérie (le Thor et Plantiers) dans le cas de suppression de poste au centre.

M. l'Inspecteur nous assura qu'il allait faire le maximum pour que cette mixité ne perturbe pas la vie scolaire des enfants, des parents, des enseignants.

Quelques temps auparavant, nous avions écrit à M. le Maire, lui demandant où en était le projet de construction du préau à l'école de filles depuis longtemps demandé par le Conseil local Cornec et accepté par le Conseil municipal pour la réalisation à la rentrée 1976.

M. l'Inspecteur primaire nous confirma la réponse de M. le Maire, en nous précisant que le fait de « géminer » les écoles de filles et de garçons libèrerait une salle à l'école de filles, qui serait enfin utilisée en préau.

En attendant, nous déplorons une fois de plus que les enfants devront passer l'hiver sans abri, en attendant la rentrée ou aux récréations.

Le Conseil Local CORNEC.

Simple, mais complète

la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294

- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

Cette Semaine...
dans PARIS MATCH

— Patrick Henry : Nos reporters au procès.
— Ben Bella : Révélation sur sa prison.
— Giscard d'Estaing jugé par quatre professeurs.

POUR LA DEFENSE DES CENTRES MEDICAUX

60 CENTRES DE SANTE ont fermé leurs portes ces dernières années...

Mauvaise gestion ? NON, mais l'aboutissement d'une politique dans le domaine de la santé aussi, généreuse dans les mots et promesses, mais sans aucune possibilité de mise en application : « Il faut élever le niveau de santé mais maîtriser le coût ! » (Madame Simone Veil.)

Les Centres de Santé, tel celui de Manosque que la plupart de nos mutualistes fréquentent, jouent un très grand rôle pour l'amélioration du niveau de santé et ils sont bien placés pour savoir que cela ne va pas de pair avec une réduction des coûts. Chaque année des millions de francs sont nécessaires pour maintenir et améliorer les installations. Où prendre ces sommes quand on sait qu'aucune subvention ne leur est allouée du fait qu'ils ne figurent pas sur la carte sanitaire ?

DEFICIT ? NON, MAIS MANQUE A GAGNER dû :

— à la non revalorisation des tarifs conventionnels suivant l'augmentation réelle du coût de la vie, qui concerne aussi les médecins libéraux mais qui est encore aggravée au niveau des Centres de santé par l'abattement de 20% à 7% qui est retenu sur le remboursement dû par la Sécurité Sociale au Centre pour tous les actes pratiqués par l'ensemble du corps médical (salarié.)

— au non remboursement des frais engagés par les Centres aux lieu et place des Caisses de Sécurité Sociale (le tiers payant qui évite l'avance d'argent par les malades, implique tout un travail de secrétariat au niveau du Centre qui serait normalement effectué par le personnel des Caisses.)

Ainsi un décalage important entre les recettes correspondant aux actes pratiqués et les dépenses qu'elles provoquent... donc chaque année un « trou financier » à combler.

Qui intervient ?

Pour ce qui nous concerne plus spécialement dans notre département : deux grandes Mutuelles Nationales (celle des Electriciens et gaziers et celle des Personnels du Commissariat à l'Energie Atomique) qui ont réalisé le Centre de Soins et de Diagnostic de Manosque font des efforts financiers énormes pour maintenir ce Centre à un niveau incomparable. Mais demain ?

Ce Centre ouvert à tous, qui répond dans des conditions de qualités irréprochables aux besoins de santé, qui permet d'être soigné sans faire d'avance d'argent, ne devons-nous pas le défendre tous ensemble ?

Signez et faites signer les pétitions « pour la défense des centres médicaux » demandant la satisfaction de leurs justes revendications et plus particulièrement :

— la suppression des abattements, l'aide à la gestion du Tiers Payant, leur inscription sur la carte sanitaire.

En défendant les Centres de Santé, comme en luttant pour une Sécurité Sociale au plus haut niveau, vous défendez votre droit a la Santé.

La Mutuelle Générale des Travailleurs des Alpes de Haute Provence.

Pour l'Ecole...

DES PROJETS INQUIETANTS

L'école publique est pauvre. Les crédits manquent pour tout : la gratuité des fournitures scolaires et des transports n'est pas assurée ; les équipements indispensables font défaut.

Avec le plan Barre, l'austérité s'abat sur tous les domaines de la vie publique. L'école est durement touchée. A Sisteron, l'application est brutale : 4 classes doivent disparaitre en septembre 77, leurs effectifs ne correspondant en rien aux normes ministérielles (35 élèves entassés dans la même classe ne sauraient compromettre leurs conditions d'étude, estime le ministre).

Ainsi en a décidé l'Administration au cours d'une récente réunion de la commission compétente (1) sans doute pour assurer, sur le plan départemental les ouvertures de classes devenues indispensables à la rentrée prochaine, les crédits d'ouverture de classe étant quasi inaccessibles (austérité oblige !)

Cette menace est inquiétante. Face à la volonté de ce pouvoir de rogner toujours plus les services publics (car avec l'école c'est aussi la santé, les transports, etc... qui sont visés) la riposte doit être exemplaire pour empêcher la disparition de ces classes.

L'attitude des Conseillers généraux (socialistes) lors du vote (2) ne va malheureusement pas dans ce sens : en choisissant de s'abstenir ils ont finalement apporté leur caution à la politique de pénurie du pouvoir.

Alors que les familles connaissent toujours plus de difficultés pour vivre décemment, et donc à assurer à leurs enfants une scolarité qui préparera réellement leur avenir, alors que les enseignants vérifient chaque jour les effets pernicieux de la pénurie à l'école, alors que s'aggrave la sélection sociale d'une réforme à l'autre, tout commande de lutter sans relâche pour une autre politique éducative.

C'est pourquoi, face à la menace qui pèse sur l'école à Sisteron, les communistes appellent parents et enseignants à l'action unie pour empêcher ce mauvais coup.

Les Instituteurs Communistes de Sisteron.

(1) La Commission Technique Paritaire comprend quatre représentants du personnel, quatre représentants de l'Administration (dont un a voix prépondérante) et trois Conseillers généraux.

(2) Le Conseiller général de Sisteron, membre de la Commission, était absent à cette réunion.

EDUCATION PHYSIQUE AU LYCEE PROGRES A RECULONS

Le transport des élèves mis en cause

Cette année, le budget dont disposera la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports ne permettra pas de reconduire la subvention exceptionnelle attribuée au Lycée de Sisteron qui permettait de couvrir en partie les frais de transport des élèves de l'annexe de Tivoli aux installations sportives de Beaulieu.

La natation mise en cause

Il sera quasi impossible également avec la subvention globale prévue cette année de couvrir à la fois les frais de location de la piscine et d'achat du matériel nécessaire au bon déroulement de l'éducation physique.

Matériel insuffisant

Dans ce domaine, vu l'usure du matériel initial, vu le niveau atteint par certains élèves en gymnastique nécessitant des mesures de sécurité supplémentaires, vu la nécessité d'un matériel musical nécessaire à l'étape actuelle du travail gymnique féminin, vu l'insuffisance dans certains domaines athlétiques (en saut en hauteur en particulier, un seul bloc de réception pour 1.300 élèves), nous allons vers une régression de la qualité de l'enseignement.

Un horaire réduit

La politique actuelle d'austérité qui a pour but de remplir les coffres de ceux qui disposent d'énormes capitaux, frappe tous les secteurs d'utilité publique, y compris l'éducation physique scolaire.

Quand on sait de surcroît qu'à Sisteron une heure supplémentaire a été supprimée, à partir de janvier, privant ainsi une classe d'une heure hebdomadaire d'éducation physique.

Quand on sait que cette année 11 postes seulement de professeurs seront créés pour toute l'Académie d'Aix-Marseille, la boucle est bouclée.

C'est pourquoi sur le plan de l'Académie le S.N.E.P. (syndicat des professeurs d'éducation physique) prépare une journée régionale d'action contre cette politique sportive maltusienne.

Claude DESPRETZ.

FNAIM GESTION IMMOBILIERE

Cabinet de Gestion Immobilière

Henry DUPERY

ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES

Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne

—o—

Baux à Louer — Etat des Lieux — Attestations pour Allocations Familiales
Déclarations Droit au Bail — Locations Appartements ou Villas
Encaissements Loyers - Charges Locatives

Sur rendez-vous :
« Le Cyrnos » - 04200 SISTERON — Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

INTERVENTION DE M. MASSOT, DEPUTE

pour une simplification de la comptabilité dans les petites communes

Une faculté d'option a été accordée aux collectivités locales pour l'assujettissement de certains de leurs services publics exploités en régie. Les communes de moins de 5.000 habitants qui ont choisi l'assujettissement à la T.V.A. sont obligées, comme les communes plus importantes, de tenir, en plus de leur comptabilité générale, des comptabilités distinctes pour chacun des services soumis à la T.V.A. Or, elles n'ont souvent à leur disposition qu'un seul secrétaire de mairie qui parfois même ne travaille qu'à temps partiel. Elles se trouvent donc devant le dilemne suivant : ou bien renoncer purement et simplement à la récupération de la T.V.A. ou bien engager du personnel supplémentaire augmentant ainsi leurs frais généraux ce qui annulerait l'avantage financier résultant de leur option.

A la demande de nombreux maires, M. Massot, Député, a attiré l'attention de M. le Ministre de l'Economie et des Finances sur cette situation et lui a demandé si une dérogation à la règle des comptabilités distinctes ne pourrait être accordée aux communes de moins de 5.000 habitants.

Nous publions, ci-après, la réponse, malheureusement négative parue au Journal Officiel du 15 janvier 1977.

Réponse — Les obligations comptables des collectivités locales qui ont exercé l'option pour l'assujettissement à la taxe sur la valeur ajoutée de certains de leurs services publics exploités en régie sont fixées par l'article 5 du décret N° 75-617 du 9 juillet 1975. Ce texte, qui présente un caractère fiscal, s'applique indépendamment de la réglementation à laquelle les collectivités locales peuvent être soumises par ailleurs. Ces obligations s'inspirent de celles qui s'imposent à l'ensemble des assujettis à la taxe sur la valeur ajoutée. En effet, dès lors que l'institution du régime de l'option pour l'assujettissement des recettes des services en cause répond au souci de permettre aux collectivités locales de bénéficier, si elles le désirent, des mêmes avantages que les entreprises assujetties, il va de soi que les modalités de leur imposition, et notamment les conditions de détermination de leurs droits à déduction, doivent s'écarter le moins possible des règles de droit commun. Compte tenu de l'extrême diversité des activités des communes, dont la plupart ne se situent pas dans le champ d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, ce résultat ne peut être obtenu que par une comptabilisation séparée des opérations relatives à chaque service placé sous option. De ce point de vue, il n'est donc pas possible d'envisager une dérogation fondée sur l'importance de la population de la commune considérée. Il est souligné, en outre, que, contrairement aux services exploités en concession, l'assujettissement à la taxe des services ouvrant droit à option exploités directement par les collectivités locales est facultatif et limité dans le temps. L'équilibre financier de ces services ne peut, au demeurant, être mieux recherché, contrôlé et éventuellement amélioré que par l'utilisation d'une comptabilité autonome, même dans les cas où les services n'ont pas de personnalité propre. La dispense d'une comptabilité séparée pour les services d'eau et d'assanissement accordée en 1969 que vise l'honorable parlementaire ne s'applique qu'aux services regroupant moins de 2.000 habitants et est toujours en vigueur dans les services non assujettis. Ces services sont néanmoins tenus de dégager leur coût au moyen de documents extra-comptables.

MAJORATION DES PENSIONS DE L'ETAT

Le décret N° 77-11 du 7 janvier 1977 vient de porter majoration des traitements et pensions des agents de l'Etat, fonctionnaires, militaires et assimilés. C'est ainsi que la valeur de l'indice 100 majoré passe de 11.019 à 11.256 F., ce qui représente une augmentation de 2,35 %.

La revue mensuelle « *La Voix du Retraité* » donne à ses lecteurs une méthode simple et sûre leur permettant de vérifier le montant des arrérages de pension qu'ils doivent percevoir chaque trimestre. Spécimen gratuit sur simple demande adressée à « *La Voix du Retraité* », 44, rue Vieille du Temple - 75004 Paris.

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS

Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert

04200 SISTERON ☎ 4.17

Un Service **Une Marque**

DAULON assurances gan

6, Place Docteur Robert SISTERON Tél. 205

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :

LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc..

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON — ☎ 53

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

Viandes en Gros et Demi-Gros

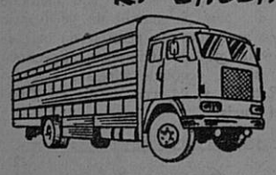
CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers

S'Y ADRESSER

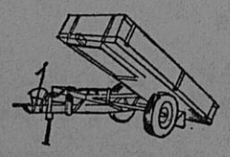
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Construction - Transformations - Réparations

Sisteron demain...

par Jean AUBRY

On le voit donc, il y a beaucoup à faire à Sisteron en ce qui concerne l'organisation de la ville, en général, et sur divers plans. Les problèmes à ce sujet sont certes nombreux et pas tous faciles à résoudre. Mais ces difficultés ne sauraient en aucun cas justifier une sorte d'« impasse » qui se prolonge trop longtemps. Ce qui en fin de compte est préjudiciable à tous.

Car il y a tout de même un certain nombre de revendications fondées, reconnues — nous l'avons vu — dont la légitimité n'est contestée par personnne auxquelles il serait juste que satisfaction soit donnée d'urgence dès le début de l'année. Notre prochaine municipalité, dès sa mise en place se devra donc d'examiner celles-ci en priorité, afin de réaliser dans notre ville une « armature » urbaine d'ensemble plus solide, mieux organisée, structurée d'une façon plus rationnelle. En tout cas mieux adaptée — en 1977 — aux besoins et au fonctionnement d'une ville de 8 000 habitants.

En prenant notamment en matière de circulation, sans se faire davantage d'illusions utopiques sur l'esprit civique de chacun, devenu un leurre, de nos jours, les dispositions, toutes les dispositions nécessaires. Et surtout en employant les moyens dont elle dispose pour les faire effectivement appliquer partout et pour tous. Avec le respect de la discipline qui s'impose, au temps présent.

C'est l'intérêt même de Sisteron, et de tous les Sisteronnais, qui l'exige !

***

CONCLUSION

Cependant, au terme de cette longue étude de diverses questions importantes qui se posent, ou vont se poser, pour les Sisteronnais et leurs dirigeants au cours des prochains mois et des prochaines années, il faut bien conclure. Il est certain que nos « édiles de l'an neuf », quels qu'ils soient, et quelques soient leurs préférences politiques, auront du pain sur la planche dès leur entrée en fonction. Les sujets de réflexion et de travail en effet, ne leur manqueront pas, nous l'avons vu.

Et ce n'est vouloir dire du mal de personne que de reconnaitre que notre ville, aujourd'hui, a indiscutablement besoin d'une impulsion nouvelle et qu'elle demande à être « gouvernée » d'une manière à la fois plus fonctionnelle et plus dynamique. Perspectives tout à fait normales, d'ailleurs, dont la complète et sérieuse prise en considération, l'examen minutieux, et les solutions appropriées à apporter aux problèmes posés ne feront que consacrer la vitalité encourageante et prometteuse de notre cité.

Certes, à notre époque, avec les difficultés de toutes sortes qui se présentent pour les responsables de la gestion d'une ville d'une certaine importance, telle Sisteron, la tâche des membres de l'« équipe » Locale (et de leur « capitaine ») est délicate et malaisée. Mais elle est intéressante aussi, captivante même, et l'on ne saurait faire partie d'un conseil municipal pour y jouer un rôle de simple figurant !...

D'ailleurs, ces difficultés, il ne faut pas plus les sous-évaluer que les surestimer. La complexité même du travail à accomplir, dans une souhaitable compréhension mutuelle et avec l'appui moral d'une population qui aura de plus en plus besoin d'être davantage et mieux informée, objectivement, doit constituer précisement l'élément moteur même, le stimulant nécessaire, et ferment favorable, pour le mener à bien, de la meilleure façon possible, et toujours dans l'intérêt de tous.

Sans esprit d'immobilisme et sans tomber dans la routine ou la facilité. Une politique locale réaliste, ouverte sur l'avenir, non dénuée d'enthousiasme, est en effet nécessaire aujourd'hui. De plus en plus. Assurément, si la critique (source de progrès) est facile, elle est cependant indispensable, et même souhaitable, pourvu qu'elle soit « constructive ». En effet il est normal de dénouer telle ou telle erreur, de signaler telle ou telle insuffisance, de stigmatiser telle ou telle lacune, comme de contester telle ou telle décision (ou manque de décision...) Mais le plus important, l'essentiel même, c'est d'AGIR positivement, en présentant en contre-partie un projet de solution acceptable pour les problèmes posés en offrant telle ou telle amélioration concrètement susceptible de corriger les erreurs, de redresser les insuffisances, de combler les lacunes, de revenir sur les décisions jugées mauvaises ou inopportunes. Car tout le monde peut se tromper, au sein d'un conseil municipal, comme ailleurs. Ceci n'est pas tellement grave, en soi. Ce qui l'est plus, par contre, et dans tous les cas, c'est de ne pas vouloir le reconnaitre, ni l'admettre de bonne foi, en refusant d'agir en conséquence pour « réparer ».

Les affaires municipales sont comme les autres. Dans n'importe quelle ville, pour les sujets importants surtout, il y a (et il y aura à Sisteron) de plus en plus à considérer une notion de choix, d'options pour l'avenir. C'est donc d'une question de priorité dont il s'agit. En vue de répondre au mieux aux impératifs du présent tout en prévoyant au maximum les exigences de l'avenir. Aujourd'hui en effet, une action globale simplement menée pour ainsi dire « au jour le jour » ne saurait être valable. La question des équipements communaux par exemple, demande à être réglée en précédant les habitants, et non en les suivant. C'est évident.

De même que, dans tous les domaines, répétons-le, les meilleures solutions aux problèmes qui se posent doivent être recherchées en considérant avant tout l'intérêt général des sisteronnais. Recherche permanente et réaliste entre le souhaitable et le possible. Confrontation quotidienne, sans démagogie, entre la nécessité d'entreprendre, pour le bien public, et le risque de la contestation, voire de l'incompréhension et de l'impopularité...

Mais c'est à ce prix et dans ces conditions, du moins c'est ce que nous pensons, que notre ville pourra véritablement dès à présent prendre comme il faut, le « tournant » qui s'impose, à cette croisée des chemins où nous arrivons. Ainsi Sisteron, en s'attachant à conserver son originalité propre, à préserver l'individualité de son pittoresque, à mettre en valeur davantage encore la personnalité et les beautés de son site exceptionnel, saura affirmer sa pleine « entité » communale. En se transformant naturellement certes, au fil des temps, au sein de toute la collectivité Sisteronnaise. Mais sans vieillir, et en sachant rester toujours belle et attrayante. Veillant soigneusement sur le riche patrimoine de son prestigieux passé sans esprit de conservatisme exagéré. Répondant aux nécessités du présent sans complaisance forcée. Considérant les perspectives de l'avenir sans utopie outrancière. Et cela sur tous les plans : économique — social — touristique — culturel, etc...

A nos yeux tel est — dans son ensemble — le rôle essentiel de toute municipalité compétente dans le cadre d'une action locale plus « nerveuse ». Concrétisée par l'harmonieuse synthèse à la fois d'une gestion sérieuse et d'une administration de qualité. Sans oublier jamais que la vie et le développement d'une ville comme Sisteron, l'œuvre générale et permanente à y accomplir ne sauraient s'inscrire seulement dans le temps présent.

Mais qu'il est indispensable de les « projeter » toujours dans le futur en pensant aux générations qui suivent. Celles-ci seront en effet inévitablement appelées, bénéficiant de ce qui aura été (bien) fait, et pâtissant de ce qui ne l'aura pas été, à JUGER demain les responsables d'aujourd'hui !

Jean AUBRY

(voir S.J. des 1, 8, 15, et 22 Janvier.)

CHRONIQUE SYNDICALE DE LA CGT

L'U.L. CGT de Sisteron communique :

« Extrait des conventions collectives des magasins de vente d'alimentation et d'approvisionnement général (Montlaur) :

Art. 36 : Maternité.

4° Protection.

d) A partir du 5me mois de grossesse, toute salariée sera autorisée à rentrer un quart d'heure après le reste du personnel ou à sortir un quart d'heure avant le reste du personnel sans perte de salaire ».

L'ensemble de la convention est tenu à la disposition des employés de cet établissement. S'adresser à Union Locale CGT, Hôtel de Ville - 04200 Sisteron.

Boite aux lettres en mairie.

Le Secrétaire : J. LEPORATI.

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements
FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS

— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand-Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.

Livraison sur place ou dans les 24 heures.

Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

A MONSIEUR MARIN
Adjoint au Maire

Le « Sisteron-Journal » du 15 janvier 1977 reproduisait une lettre qui vous était adressée par un certain « Monsieur le Curieux » relative au problème des poubelles dans notre ville.

En tant que syndic de copropriétés pour plusieurs immeubles de Sisteron, ceci est un sujet qui me préoccupe, aussi je me permets de vous adresser une demande par voie de presse .

En effet, ces jours derniers, au cours d'une réunion publique réunissant d'une part vos chefs des services techniques, d'autre part les membres des Conseils Syndicaux en Copropriétés, rien de positif n'a été obtenu. Les résidents acceptent la refonte de la collecte des ordures ménagères, devant les arguments exposés. Par contre, ils ne sont pas d'accord en ce qui concerne l'achat des conteneurs par les propriétaires.

Ne serait-il pas possible, à l'image de ce qui a été fait dans les villes de Digne et Manosque, que ces récipients soient mis gratuitement à la disposition des administrés, d'autant qu'actuellement dans certains quartiers, des conteneurs sont déjà placés en bordure de la voie publique.

Chaque année, nous payons tous une taxe « ordures ménagères », ne pourrait-on inclure cet achat dans les prévisions de ce budget ? Toute polémique serait ainsi évitée.

Je ne doute pas que votre tâche soit ingrate, mais espérant que vous trouverez une solution à ce problème, je vous en remercie par avance, ceci en toute sympathie.

H. DUPERY
Administrateur de Biens.

DANS LE RAYONNEMENT D'UNE VIE !

Comme annoncée le 3 janvier, à La Motte, lors de ses obsèques grandioses, la journée du 18 janvier, dans le souvenir ému de Mlle Félicie, a voulu servir aussi à la gloire de Dieu et au bien des âmes. Prévue par l'équipe de « Notre Amitié » pour sa réunion mensuelle, cette date marquait, en effet, providentiellement, l'ouverture de la « semaine de prières pour l'Unité de l'Eglise ». Il nous a paru naturel de mettre cette journée sous le patronage de l'Archange Protecteur de l'Eglise, Saint Michel... patron d'ailleurs de cette paroisse du Caire. Au lieu d'une messe de « Requiem », c'est donc une messe très solennelle qui a été chantée, en latin (surtout) par la nombreuse assemblée et les 15 prêtres qui entouraient le Chœur et concélébraient. Jamais les voûtes de notre petite église n'avaient vibré de tant de voix humaines. M. le Curé en a remercié ses confrères et la foule qui emplissait la nef. Le rayonnement de cette âme d'élite, dont la présence était « sensible » dans cette église de son baptême, avait fait se grouper autour d'elle beaucoup de ceux et celles qui l'ont connue et aimée. L'émotion, évidemment, était visible, mais dans cette joie surnaturelle des vrais croyants, on a chanté, on a prié, on a remercié...

Voici quelques extraits de ces acclamations, pour ceux, nombreux, qui n'ont pu y participer. A la « Prière Universelle », sous le refrain, très significatif, repris à pleine voix : « Sûrs de ton amour et forts de notre foi, Seigneur nous te prions ». — 1) Pour obtenir, par l'intercession de Saint Michel, une protection toute spéciale, pour ton Eglise si durement attaquée par Satan et ses suppôts — 2) Pour demander des prêtres, de saints prêtres — religieux, religieuses, militantes et militants ardents pour le règne du Christ et de sa Sainte Mère — 3) Pour faire que cette journée, toute empreinte de joies surnaturelles, contribue à resserrer entre nous les liens de l'amitié et nous fasse grandir dans la Foi, l'Espérance et l'Amour — 4) Pour nous pénétrer, enfin, à travers nos deuils, nos épreuves et nos larmes, de l'infinie bonté de notre Dieu et vivre, profondément cette réalité du Ciel, sur notre terre d'exil.

Puis, après les nombreuses communions, ce sera l'Action de Grâces. Refrain : « Nous te remercions, Seigneur ! »

1) Avec notre sœur Félicie, dont toute la vie, à travers épreuves, joies, dévouements et souffrances, n'a été, à chaque instant, qu'un merci continuel à la Providence — 2) Pour tous les élans de foi, de confiance, de courage, que nous éprouvons ici, tous ensemble, en priant, en chantant, en union avec Saint Michel, ta gloire, ta bonté — 3) De toutes les messes, de toutes les communions, de tous les sacrifices qui lui ont permis, qui nous permettent aussi, de nous unir à ta Croix et à ta Résurrection ! — Puis le Magnificat et une prière pour la défunte...

Dans la même ambiance communicative, c'est le repas fraternel, offert par elle à Clamensane. Avec une compréhension chrétienne qui l'honore, à 15 jours seulement des obsèques, notre ami Marcel Clément, de sa voix merveilleuse (que Mlle Félicie appréciait tant !) enchante tout le monde. « C'est un peu la noce d'entrée au Ciel de Mlle Félicie » dira une participante. « Oui, c'est cela, répondis-je, que j'ai voulu réaliser ». Je pense qu'elle ne m'en voudra pas ! Mais, comme les parents, au soir d'une noce, j'avais le cœur bien gros... Il en est peut-être qui ne comprendront pas.

je suis le conseiller Phénix
de votre région

je m'appelle G. Carbon : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE

Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

BON
pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
.....
Tel .....

En Confiance... Au Juste Prix...

Radio-Taxi

Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. 10.55 SISTERON

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

Respirez - la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

☎ 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

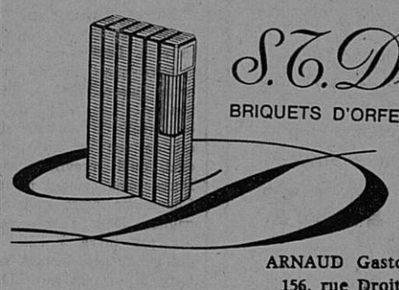
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston « Le Coffret »
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON